

**ALADI**

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL
DE RENEGOCIACION Nº 8 DE LAS
PREFERENCIAS OTORGADAS EN EL
PERIODO 1962/1980, SUSCRITO
ENTRE BOLIVIA Y BRASIL.

ALADI/AAP.R/8.8
30 de abril de 1992.

Octavo Protocolo Adicional.

Los Plenipotenciarios de la República de Bolivia y de la República Federativa del Brasil, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación, convienen en prorrogar hasta el 31 de diciembre de 1992, el Acuerdo de Alcance Parcial de "Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980" (Acuerdo nº 8), suscrito entre ambos países el 30 de abril de 1983, modificado por Protocolos de fechas 1 de agosto de 1983, 13 de diciembre de 1983, 20 de mayo de 1985, 12 de marzo de 1987, 16 de diciembre de 1988, 18 de abril de 1990 y 3 de octubre de 1991.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los siete días del mes de abril de mil novecientos noventa y dos, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Bolivia:

Roberto Finot

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

José Jerônimo Moscardo de Souza

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE
RENEGOCIAÇÃO Nº 8 DAS PREFE-
RENCIAS OUTORGADAS NO PERIODO
1962/1980, SUBSCRITO ENTRE A
A BOLÍVIA E O BRASIL

ALADI/AAP.R/8.8
30 de abril de 1992.

Oitavo Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República da Bolívia e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação, convêm em prorrogar até 31 de dezembro de 1992 o Acordo de Alcance Parcial de "Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980" (Acordo nº 8), subscrito entre ambos os países em 30 de abril de 1983, modificado por Protocolos de 19 de agosto de 1983, 13 de dezembro de 1983, 20 de maio de 1985, 12 de março de 1987, 16 de dezembro de 1988, 18 de abril de 1990 e 3 de outubro de 1991.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FE DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideu, aos sete dias do mês de abril de mil novecentos e noventa e dois, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República da Bolívia:

Roberto Finot

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

José Jerônimo Moscardo de Souza
